

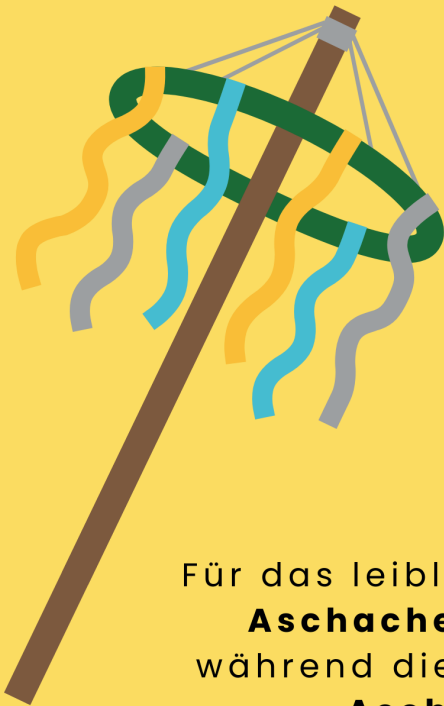
# Cido

und Servus

# Express



## MAI - BAUM - FEST



### 1. Mai 2025

9 bis 13 Uhr

### Brunnenplatz

Für das leibliche Wohl sorgen die  
**Aschacher Donauperchten**,  
während die **Marktmusikkapelle**  
**Aschach** musiziert

Lust auf einen Tag voller Tradition und Geselligkeit? Dann kommt am 1. Mai 2025 von 9:00 bis 13:00 Uhr zum Brunnenplatz!

Sei um 9:00 Uhr dabei und erlebe mit, wie der Maibaum aufgestellt wird! Im Anschluss laden wir Euch ein, mit uns zu feiern – genießt köstliche Speisen und erfrischende Getränke, während die Marktmusikkapelle Aschach für die richtige musikalische Untermauerung sorgt.

Wir freuen uns auf Euch!

### Gesucht: Freiwillige für Maibaumwache

Im Zusammenhang mit dem Maibaumfest möchten wir nochmals unseren Aufruf aus der letzten Gemeindezeitung ins Gedächtnis rufen:

Wir suchen Freiwillige für die Maibaumwache am 2., 3. und 4. Mai. Jeder, der Interesse hat (Vereine, Privatpersonen, Freundesgruppen, Familien,...) kann sich beteiligen, ob für ein paar Stunden oder vielleicht sogar eine ganze Nacht. Ein Zelt sowie Sitzgelegenheiten stehen vor Ort bereit.

Euer Engagement ist wichtig, um unsere Tradition lebendig zu halten, gemeinsam eine schöne Zeit zu verbringen und aufzupassen, dass unser Maibau auch dort bleibt, wo er hingehört.

Bei Interesse meldet Euch bitte bei Daniel Schürz unter der Tel.-Nr. 0650/391 4190.

Wir bitten um zahlreiche und tatkräftige Mithilfe! Danke im Voraus.



Das Marktgemeindefamtsamt Aschach  
ist am

**Karfreitag, 18. April 2025**  
sowie am  
**Freitag, 2. Mai 2025**  
geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Impressum

Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion und Herstellung:  
Marktgemeindefamtsamt Aschach an der Donau  
Abelstraße 44, 4082 Aschach an der Donau  
Layout: Oliver Grunseis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Dietmar Groiss

# ASCHACH

*Dolce Vita* an der Donau

# SILC-Erhebung 2025

## SILC - Einkommen und Lebensbedingungen



**Bundesministerium**  
Soziales, Gesundheit, Pflege  
und Konsumentenschutz

### Was ist SILC?

Es ist soweit: Schon im Februar beginnt die jährliche SILC-Studie, und Österreich ist wie viele andere europäische Länder auch heuer wieder dabei. SILC ist die Abkürzung für „Community Statistics on Income and Living Conditions“. Auf Deutsch bedeutet das „Gemeinschaftsstatistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen“.

Die Studie beschäftigt sich mit dem Leben und Arbeiten der Menschen in Österreich, es geht um Veränderungen der Lebenssituation. Themen sind Wohnen und Familie, Beruf und Ausbildung, aber auch Gesundheit. Nur wenn möglichst viele Haushalte mitmachen, gelingt ein wirklichkeitsnahes Bild des Lebens in Österreich. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön.

### Warum ist SILC für Österreich so wichtig?

Wenn wir in den Nachrichten hören oder in der Zeitung lesen, wie hoch das durchschnittliche Einkommen der Österreicher:innen ist, wie viele Menschen arbeitslos sind oder welche Ausbildung sie haben, so sind



SILC  
Einkommen &  
Lebensbedingungen

das oft Zahlen von Statistik Austria. Die Medien, Entscheidungsträger:innen und Interessensverbände nutzen diese Statistik regelmäßig.

### Welche Haushalte dürfen teilnehmen?

Statistik Austria wählt die SILC-Haushalte zufällig aus dem zentralen Melderegister (ZMR) aus. Jedes Jahr lädt Statistik Austria rund 9000 Haushalte ein, bei dieser wichtigen Studie mitzumachen. Diese Haushalte bekommen per Post einen Einladungsbrief mit allen wichtigen Informationen zugeschickt.

### Wo gibt es weitere Informationen?

[www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo) |  
[erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at) |  
+43 1 711 28-8338  
(Mo. bis Fr., 9:00 bis 15:00 Uhr, werkstags)

Auf unserer Homepage [www.aschach.at](http://www.aschach.at) gibt es auch ein Infofolder zum Download im entsprechenden News-Beitrag.

Caritas - Pflegende Angehörige

## Auszeit-Tag

Ein Tag für pflegende und betreuende Angehörige



### „Spüren, Auftanken, Durchatmen“

Wenn Menschen zu Hause ihre Angehörigen betreuen und pflegen, kann es dazu kommen, dass sie sich selbst überfordern. Ihre eigenes Wohlergehen stellen pflegende Angehörige meist hinten an. Dabei ist es sehr wichtig, dass pflegende Angehörige auf die eigene Gesundheit achten und kleine Auszeiten in ihren Alltag einbauen. Denn wer sich nicht ausreichend erholt, dem droht Erschöpfung.

Die Caritas Servicestelle Pflegende Angehörige bietet deshalb diesen Auszeit-Tag unter dem Motto „Spüren, Auftanken, Durchatmen“ für pflegende Angehörige an.

**Termin und Ort**  
Mo, 19. Mai 2025, 9 - 16 Uhr  
Kloster Puppung  
Puppung 4, 4070 Puppung

**Teilnahmebeitrag:** 50,- Euro  
Im Teilnahmebeitrag sind ein 2-Gänge-Menü sowie Kuchen inkludiert

### Programm:

#### Vormittag:

Kräuter für die Seele  
bei Schönwetter im Klostergarten

#### Mittagspause:

mit 2-Gänge-Menü

#### Nachmittag:

„Was mir gut tut“

#### Pause:

mit Kaffee und Kuchen

#### Abschluss:

Klosterführung mit Bruder Stefan  
Andacht und Segnung

## Caritas

Pflegende  
Angehörige

Sonja Zauner und Gerlinde Kaltseis von der Caritas Servicestelle Pflegende Angehörige begleiten Sie durch den Tag.

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl  
**Anmeldung bis 6. Mai 2025** erforderlich  
(max. 10 Personen)

### Information und Anmeldung

Caritas Oberösterreich  
Servicestelle Pflegende Angehörige  
0676 87 76 24 40  
[sonja.zauner@caritas-ooe.at](mailto:sonja.zauner@caritas-ooe.at)  
[www.pflegende-angehoerige.co.at](http://www.pflegende-angehoerige.co.at)  
[www.facebook.com/pflegendeangehoerige](https://www.facebook.com/pflegendeangehoerige)

### Freie Wohnung

Wir möchten daraufhinweisen, dass für die LAWOG-Wohnung Stifstraße 8/6 ein Nachmieter gesucht wird. Die Daten dieser Wohnung lauten wie folgt:

3-Raum-Wohnung im 2. Stock  
mit 81,45 m<sup>2</sup>  
Bruttomiete: € 831,79 inkl. Hgz.  
Kautions: € 2.495,00  
Sofort bezugsfertig

Sollten Sie sich für die gegenständliche Wohnung interessieren, wenden Sie sich bitte direkt an die

LAWOG  
T: 0732/9396 | E: [office@lawog.at](mailto:office@lawog.at)